FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 165
Enu. 46

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU C

Province of Quebec — District No. 165 — Isabelle — S. District No. 40 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Buckingham Town — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — C A Gorman — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 1 — 6101

Lines. Lignes.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Maison habitée.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. If an immigrant. Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employs. Employés.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "farm," "factory," "mine," "foundry," "in drug store," etc. Mentionner où la personne est employée, comme "ferme," "manufacture," "mine," "fonderie," "pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines en 1910 à d'autres emplois qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers différents de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by hour. Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in connection with trade. Coût de l'assurance dans l'usine ou le commerce.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at college, convent or university. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent, ou à l'université.	Blind. Aveugles.	Specify as to sight, hearing, speech, mind, limbs, etc. Spécifier quant à la vue, l'ouïe, la parole, l'esprit, les membres, etc.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1	1	1	Gorman Edward G.	Main St	M	Head	M	April	1838	73	Ireland			Irish	Canadian	R. Catholic	Agent		No	No	Yes									1000.00	TB	35.00		yes	yes	E		
2			Mary J.	"	F	Wife	M	Aug	1852	58	Ire.			Irish	CANADIAN	R. Cath	Home																				
3			Mary Jr.	"	F	Daughter	S	Jan	1874	37	Ire.			Irish	CANADIAN	R. Cath	Nurse																				
4			John D.	"	M	Son	S	Feb	1878	33	Ire.			Irish	CANADIAN	R. Cath	Accountant		Yes	No	Yes									1000.00	TB	13.00						
5			Brad H.	"	M	Son	S	Feb	1885	23	Ire.			Irish	CANADIAN	R. Cath	Student																	10					
6			William	"	M	Son	S	Mar	1893	18	Ire.			Irish	CANADIAN	R. Cath	Mill blood		Yes																				
7			Leona	"	F	daughter	S	Nov	1895	15	Ire.			Irish	CANADIAN	R. Cath	student																	11					
8	2	2	St Jacques Edward	"	M	Head	M	Oct	1869	41	France			French	CANADIAN	R. Cath	Carter		No	No	Yes	Farmer	50		12		1000											
9			Juliene	"	F	Wife	M	Nov	1875	37	Ire.			French	CANADIAN	R. Cath	none																						
10			Yvonne	"	F	Daughter	S	Nov	1892	18	Ire.			French	CANADIAN	R. Cath	none																						
11			Berthe	"	F	Daughter	S	Oct	1894	16	Ire.			French	CANADIAN	R. Cath	none																						
12	3	3	Mongrow Lamont	"	M	Head	M	Sept	1868	57	Ire.			French	CANADIAN	R. Cath	Capt Steam boat		No	Yes		Steam boat	40		6		450											
13			Alvina	"	F	Wife	M	May	1871	50	Ire.			French	CANADIAN	R. Cath	none																						
14			Edmond	"	M	Son	S	Jan	1891	20	Ire.			French	CANADIAN	R. Cath	Cook		No	Yes		Shanty	45		6		400			100.00	20	16.20						
15			Lucien	"	M	Son	S	Aug	1892	18	Ire.			French	CANADIAN	R. Cath	Laborer		No	No		Planing Mill	50		6		400			1000.	15	16.20						
16	4	4	Riant Charles	"	M	Head	M	Nov	1854	56	France	1900	1907	French	CANADIAN	Lutheran	Farmer		No	No	Yes	Farm	52		6													
17			Josephine	"	F	Wife	M	Mar	1869	42	Quebec			French	CANADIAN	R. Catholic	none																						
18			Lapron Joseph	"	M	Cooper	M							French	CANADIAN	R. Cath	Millwright		No	Yes		Saw Mill																
19			Lacroix Alexander	"	M	Cooper	S	Oct	1888	22	Ontario			French	CANADIAN	R. Cath	Laborer		No	Yes		Planing Mill	50		6		400											
20			Lacroix Wilfrid	"	M	Cooper	S	June	1893	18	Ontario			French	CANADIAN	R. Cath	Laborer		No	Yes		Saw Mill	48		6		400											
21	5	5	Lodigen Peter	"	M	Head	M	April	1860	51	Quebec			Irish	CANADIAN	R. Cath	Laborer					Planing	40		6		300											
22			Catherine	"	F	Wife	M	Nov	1869	41	Ire.			Irish	CANADIAN	R. Cath	none																						
23			Leesman Susan	"	F	Mother-in-law	W	Nov	1837	79	Ire.			Irish	CANADIAN	R. Cath	none																						
24			Mcmillan Fanny	"	F	Cooper	M		1887	24	Ire.			French	CANADIAN	R. Cath	Dressmaking		Yes	No	Yes	Dressmaking																
25	6	6	Whitfield Frederick	"	M	Head	M	Jan	1836	75	England	1884		English	CANADIAN	C. of England	Lay reader		No	Yes		Secretary	52		6		400											
26			Mary	"	F	wife	M	Jan	1848	63	England	1884		English	CANADIAN	Anglican	none																						
27			Margaret	"	F	daughter	S	June	1879	32	England	1884		English	CANADIAN	Anglican	Teacher					School	40		3		150											
28			Liddell H.	"	M	Son	S	Sept	1881	29	England	1884		English	CANADIAN	Anglican	Laborer																						
29			Elizabeth	"	F	daughter	S	July	1889	21	Quebec			English	CANADIAN	Anglican	none																						
30	7	7	Racicot Antoine	"	M	Head	M	Feb	1866	46	Ire.			French	CANADIAN	R. Catholic	Laborer		No	Yes		Mill	50		6		600											
31			Adrien	"	F	wife	M	June	1867	44	Ire.			French	CANADIAN	R. Cath	none																						
32		5	Virgin William	"	M	Head	M	Dec	1880	30	Ire.			French	CANADIAN	R. Cath	Laborer					Steam mill	50		6		500			1000.	30	16.80						
33			Leodine	"	F	wife	M	Mar	1887	24	Ire.			French	CANADIAN	R. Cath	none																						
34			Victoria	"	F	daughter	S	July	1907	4	Ire.			French	CANADIAN	R. Cath	none																						
35			Philip	"	M	Son	S	Aug	1908	2	Ire.			French	CANADIAN	R. Cath	none																						
36	8	9	Newton Sylvester	"	M	Head	M	July	1860	48	England			English	CANADIAN	C of England	Carpenter	Farmer	No	Yes	Yes	Buildings	20	22	60	20	540	400										
37			Clara	"	F	wife	M	May	1873	38	England			English	CANADIAN	Anglican	none																						
38			Percy	"	M	Son	S	April	1894	17	England			English	CANADIAN	Anglican	student																	10					
39			Muriel	"	F	daughter	S	Oct	1900	6	England			English	CANADIAN	Anglican	none																						
40			Collette Sarah	"	F	Mother-in-law	W	April	1848	63	England			English	CANADIAN	Anglican	none																						
41	9	10	Butler Michael	"	M	Head	M	April	1869	42	Ire.			Irish	CANADIAN	R. Catholic	Carter				Yes	Saw mill	43		6		1200.00											
42			Annjane	"	F	wife	M	Feb	1869	43	Ire.			Irish	CANADIAN	R. Cath	none																						
43			Michael	"	M	Son	S	Dec	1891	9	Ire.			Irish	CANADIAN	R. Cath	Student																	10					
44			Henry	"	M	Son	S	Dec	1904	6	Ire.			Irish	CANADIAN	R. Cath	Student																	1					
45			Williams	"	M	Son	S	Aug	1908	3	Ire.			Irish	CANADIAN	R. Cath	none																						
46	10	11	Brumberg Edmond	"	M	Head	M	Feb	1837	74	Germany			French	?	R. Cath	Retired																						
47			Henri	"	F	wife	M	Dec	1858	52	Ire.			French	CANADIAN	R. Cath	none																						
48			Charles	"	F	Granddaughter	S	Dec	1906	1	Ire.			French	CANADIAN	R. Cath	none																						
49	11	12	Beaudoin Ovila	"	M	Head	M	Nov	1872	37	Ire.			French	CANADIAN	R. Cath	Foreman		No	Yes	Yes	Farmer	50		6		600			1000.	37	16.80						
50			Anxilia	"	F	wife	M	Dec	1873	35	Ire.			French	CANADIAN	R. Cath	none																						

MAN 1911